

## **Lehrtext** (Übersetzung: Gerhard Röper)

Da bjarne, Andräis än Katriine, san oofting maenouder. Andräis as tweelwen iir üülj. Hi as en tjuken dring ma en trin oonlas, tou brüne uugene än hälbrün häär. Hi heet uk en lung noos. Jü lung noos as rüüdj. Hi heet suurte bukslinge än en witen särk önj. Hi liknet ai di taatje. Andräis spaalet hål fötjbål önj e tün än wilems spaalet hi ma spaalkräm önj e släipdörnsch. Katriine as en smuk foomen ma hæl häär än rüüdje siike. Jü as fjouertäin iir üülj. Jü spaalet hål önjt hüs unti heelpt önj e köögen. Da latje spaale uk hål maenouder. Oofting, wan Andräis fötjbål spaalet, wal Katriine maspaale.

(In: Röper, Gerhard. 1976. *Lern Friesisch! = Liir frasch!* Risem-Loonham: Foriining for Nationale Friiske. S. 20.) [Übersetzung eines Buches von Keith Hollingworth]